



# 16. - 22. DEC 2019

# ANNECY

# LE GRAND-BORNAND



## OFFICIAL PROGRAMME



**ANNECY**

**LE GRAND  
BORNAND**

**EUROVISION  
SPORT**  
OPERATED BY EBU

**unfront**

# Power and heat become one!

Enjoy greater independence from ever rising electricity prices.

Generate your own electricity while heating and reduce your energy bills by up to 40 percent.

The Vitovalor power-generating heating system from Viessmann brings environmentally responsible and energy saving fuel cell technology into your home (natural gas connection required).

Plus X Award for the Vitovalor PT2, with quality seals for: Innovation, High Quality, Design, Ease of Use, Functionality and Ecology

[viessmann.com](http://viessmann.com)

Viessmann Werke GmbH & Co. KG  
D-35107 Allendorf (Eder) | Telefon +49 6452 70-0



**VIESSMANN**



**Sylvie Becaert, ambassador for the biathlon World Cup in Annecy-Le Grand-Bornand**

Double World Champion in 2003 and 2009, double Olympic medallist in 2006 and 2010 and winner of the World Cup (Sprint) in 2003, in the Grand-Bornand colours

## A message from our sponsor Sylvie Becaert

After the success of the first two rounds organised in France in December 2013 and 2017, Annecy-Le Grand-Bornand will again be hosting the Biathlon World Cup from 16 to 22 December 2019, as well as in December 2020 and 2021, making this an essential part of the international circuit.

What a long way we have come since our first candidature in the early 2000s... And what an event to look forward to again this winter, with 291 athletes from 30 nations competing in front of the 60,000 spectators expected at the "Sylvie Becaert" international stadium, right at the heart of Le Grand-Bornand, cheering on the French team. With Martin Fourcade – the French sportsman with the most Olympic medals, seven times a World Cup winner, eleven times the World Champion and considered one of the two top biathletes of all time – at their head... And not forgetting the millions of television viewers all over the world, enjoying the dream setting of the Lake Annecy mountains. This promises to be a great event and an amazing spectacle, with our athletes going out of their way to shine in front of the home crowd.

Come along in large numbers to cheer on the French team at Annecy-Le Grand-Bornand!







La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

# UNE RÉGION QUI AGIT POUR LE SPORT DE HAUT NIVEAU

700 jeunes accompagnés  
vers le haut niveau

6 structures de haut niveau  
(pôle France, pôle espoir)  
soutenues en région



Plus d'informations sur  
[www.auvergnerhonealpes.fr](http://www.auvergnerhonealpes.fr)

Une région bien gérée,  
une région d'avenir

## ANNECY-LE GRAND-BORNAND: the biathlon has found its French home...

The two rounds organised in Annecy-Le Grand-Bornand in 2013 and 2017 were a great popular and media success, with 30,000 and 53,000 spectators, respectively. The duo of Annecy-Le Grand Bornand, alongside the French Skiing Federation (with the town of Annecy, an Alpine jewel on the banks of the purest lake in Europe, and Le Grand-Bornand, one of the top ski resorts in France), will again be hosting the major world biathlon event from 16 to 22 December at the Sylvie Becaert international stadium, as well as in 2020 and 2021. This is now an essential round on the international circuit. In the words of the presidents of the organising committee and the mayors of Annecy and Le Grand-Bornand, the site enjoys «all the advantages of a big city and the assets of an authentic skiing resort.»



From left to right : Mayor of Le Grand-Bornand, President and founding member of the organisation committee, Michel VION, President of the French Skiing Federation, Sylvie BECAERT, ambassador of the Biathlon World Cup Annecy-Le Grand-Bornand, and Mayor of Annecy, President and founding member of the organisation committee.

### WITH THE SUPPORT OF OUR PARTNERS:



// We are here in the number one mountain region. This is our pride and our strength. This is the world's top skiing area and the only region in the world that has hosted three Winter Olympics. We are also the most important winter sports region, particularly for the biathlon. That is why we are proud to be a partner for the World Cup, featuring the greatest international athletes in the sport and especially one of its top champions, Martin Fourcade. Congratulations to the organisers, who have made possible an event that will, I hope, attract a large number of spectators! //

Laurent Wauquiez - President of the Auvergne-Rhône-Alpes Region



// Here it is: the biathlon world cup will again be taking place in Haute-Savoie. And what a source of pride for the Department and for Savoie Mont Blanc Council to be supporting it! Haute-Savoie is a land of sport and adventure. All the local inhabitants will be cheering on our top-level athletes during this fantastic competition – athletes who will bring a smile to the faces of fans from every generation, I am sure! //

Christian Monteil - President of the Haute-Savoie Department



// The Aravis range will again be the setting for all the euphoria of a biathlon world cup, a great sporting festival. Le Grand-Bornand, along with Annecy, has proven expertise in organising events. The site provides the right setting and a strong impetus, while mobilising large numbers of volunteers to make the competition a success and to welcome the public. In the process, it carries the colours and enhances the image of our region through our living, dynamic and welcoming villages. //

Gérard Fournier-Bidoz - President of the Thônes Valley Local Council Community

La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

haute  
savoie  
le Département

CCVT  
COMMUNAUTÉ  
DE COMMUNES  
DES VALLÉES  
DE THÔNES



# Competition PROGRAMME



// Just like in 2017, Annecy-Le Grand-Bornand will be rolling out an outstanding programme with three different race formats – a time trial, a sprint and a mass start. Day after day, the top biathlon athletes will be fighting it out in three individual competitions before the consecration of the final on Sunday. A great spectacle in prospect. //

**Yannick Aujouannet,**  
General Secretary of the Annecy-Le Grand-Bornand  
Biathlon Organisation Committee

## INTERNATIONAL CALENDAR

- 30. nov - 08. déc 2019 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 1 – Oestersund (SWEDEN)
- 13 - 15. déc 2019 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 2 – Hochfilzen (AUSTRIA)
- 19 - 22. déc 2019 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 3 – Annecy-Le Grand-Bornand (FRANCE) >>>>
- 9 - 12. jan 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 4 – Oberhof (GERMANY)
- 15 - 19. jan 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 5 – Ruhpolding (GERMANY)
- 23 - 26. jan 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 6 – Pokljuka (SLOVENIA)
- 13 - 23. fév 2020 – WORLD CHAMPIONSHIP – Antholz – Anterselva (ITALY)
- 05 - 08. mar 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 7 – Nove Mesto (CZECH REPUBLIC)
- 12 - 15. mar 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 8 – Kontiolahti (FINLAND)
- 20 - 22. mar 2020 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 9 – Oslo Holmenkollen (NORWAY)

// I was lucky enough to compete on my home turf in December 2013. I didn't think that the experience could be bettered until I won in December 2017. I can't wait to see what 2019 has in store for me!

**Martin Fourcade //**



## Schedule for the events in Annecy-Le Grand-Bornand

<b>TUESDAY 17. DÉC:</b>	10 am - 12 noon / 1.30 - 3.30 pm - official practice sessions (open access to stadium)
<b>WEDNESDAY 18. DÉC:</b>	10 am - 12 noon / 1.30 - 3.30 pm - official practice sessions (free access to stadium)
<b>JEUDI 19. DÉC:</b>	14h15-16h - sprint 10km (Hommes)
<b>VENDREDI 20. DÉC:</b>	14h15-16h - sprint 7,5km (Dames)
<b>SAMEDI 21. DÉC:</b>	13h-14h - poursuite 12,5km (Hommes) 15h-16h - poursuite 10km (Dames)
<b>DIMANCHE 22. DÉC:</b>	12h10-13h - mass start 15km (Hommes) 14h15-15h - mass start 12,5km (Dames)

### Share the World Cup

## LIVE

Results, useful information, videos and exclusive features. A unique and intense experience to live together !

- Biathlon.Annecy.LeGrandBornand
- BiathlonALGB
- biathlonlgb
- Biathlon Annecy – Le Grand-Bornand

[www.biathlon-annecy-legrandbornand.com](http://www.biathlon-annecy-legrandbornand.com)

## #ALGB19



### Tickets on sale at the stadium entrance (swimming pool) - opening times

From Tuesday 17 to Friday 20 Dec.: 9 am - 6 pm

Saturday 21 and Sunday 22 Dec.: 8 am - 6 pm

Before these dates, tickets are on sale from the Tourist Office (Place de L'Eglise)

### A range of activities in the stadium from opening\*

• Thursday 19 and Friday 20 Dec: from 10 am

• Saturday 21 and Sunday 22 Dec: from 9 am

\* The following items are forbidden in the stadium: alcohol, seats, dogs (except guide dogs), safety boots, pushchairs, bikes, kick scooters and skateboards, any object that could be used as a projectile or a weapon or that could be a danger to public safety, fireworks, banners, emblems, badges, leaflets or any other material with a political, ideological, philosophic or commercial purpose or with a racist or xenophobic character.



# HAUTE-SAVOIE notre terrain de JEU nordique



ANTONIN GUIGONNAT, BIATHLÈTE,  
VICE-CHAMPION DU MONDE DE MASS-START

haute  
savoie  
le Département

COUPE DU MONDE  
DE BIATHLON  
ANNECY / LE GRAND-BORNAND  
16.22 DECEMBRE 2019

## THE EVENTS in brief:

The biathlon has military roots and was included in the Winter Olympics for the first time in 1960. The word derives from the Latin «bi» («two») and Greek «athlon» (combat, contest). The sport combining cross-country skiing and rifle shooting requires calm and dexterity...

### **Sprint:**

The sprint is the shortest event with the smallest amount of shooting. The emphasis is on speed and performance on the skis. The athletes start one after the other, every 30 seconds. The final result of the race is important, since it decides on the starting order for the pursuit.



#### **Men**

Distance: 10 km – 3 circuits of 3.3 km with 2 shooting sessions (prone/standing)  
+ 1 circuit of 150 m for a missed target



#### **Women**

Distance: 7.5 km – 3 circuits of 2.5 km with 2 shooting sessions (prone/standing)  
+ 1 circuit of 150 m for a missed target



### **Pursuit:**

Unlike for the sprint, all the biathletes race together on the track. The starting order depends on the classification after the sprint. The pursuit is a very intense race with plenty of exciting developments. With the short distance and the four shooting sessions, competitors can soon find themselves at the foot of the rankings, making this a mentally demanding event even for the most experienced athletes.



#### **Men**

Distance: 12.5 km – 5 circuits of 2.5 km with 4 shooting sessions (prone/standing/prone/standing) + 1 circuit of 150 m for a missed target



#### **Women**

Distance: 10 km – 5 circuits of 2 km with 4 shooting sessions (prone/standing/prone/standing) + 1 circuit of 150 m for a missed target





### Mass start:

The mass start is quite similar to the pursuit, but without time intervals at the start. All the athletes set off at the same time. So this is also a tense, exciting race with only the first 25 competitors in the general World Cup classification and athletes with the top five performances in the current race taking part.



#### Men

Distance: 15 km – 5 circuits of 3 km with 4 shooting sessions (prone/standing/prone/standing) + 1 circuit of 150 m for a missed target



#### Women

Distance: 12.5 km – 5 circuits of 2.5 km with 4 shooting sessions (prone/standing/prone/standing) + 1 circuit of 150 m for a missed target

## ALL ABOUT BIG MOMENTS

Infront connects fans and consumers to the greatest sports events by delivering unmatched event experiences, creating easy access to engaging content and building inclusive communities.

We believe that sport is one of the true unifying forces in the world. It is also what drives us. Infront is one of the few companies that offers everything an event or commercial partner needs to be successful - be it innovative digital solutions, world-class event operations, international media rights distribution, sponsorship sales and activations or cutting-edge media production.

Since 1992, Infront has supported the International Biathlon Union (IBU) and the national federations in hosting IBU events at various competition levels. As marketing partner, Infront has helped develop biathlon from a niche sport into one of the most popular winter sports and will further enhance its premium value and commercial strength in the future.

#AllAboutSports

[www.infront.sport](http://www.infront.sport)  
Twitter @infrontsports

**infr•nt**



# MEET THE FRENCH TEAM!



### 1/Martin FOURCADE

Born: 14/09/88 – ARMIES / EMHM / Font-Romeu Pyrénées 2000 Ski Club • Triple Olympic Champion in 2018 (pursuit, mass start and mixed relay) • Double Olympic Champion in 2014 (individual and pursuit) • Olympic Vice-Champion in 2014 (mass start) and 2010 (mass start) • 11 World Championship titles • Winner of 7 big Crystal Globes and 24 small Crystal Globes • 140 podiums in the World Cup (73 wins)

«Le Grand-Bornand 2017 was a huge crowd, a deafening noise carrying us down the slopes. The spectators were there to see us compete and to see us win. When you manage to give them what they want, the emotion is overwhelming...»

### 2/Quentin FILLON-MAILLET

Born: 16/08/92 – Douanes Club / Grandvaux Ski Club • World Champion in 2016 (mixed relay) • World Vice-Champion in 2017 (relay and mixed relay) • Bronze medallist in the World Championship in 2019 (sprint and pursuit) and in 2015 (men's relay) • 27 podiums in the World Cup (including 5 wins)

«The enthusiasm of the public was incredible. It almost made your ears hurt. You felt like you were in an arena. Le Grand-Bornand is a unique place for me. It was also my first World Cup.»

### 3/Simon DESTHIEUX

Born: 03/12/91 – ARMIES / EMHM / Lompnes Ski Club • Olympic Champion in 2018 (mixed relay) • World Vice-Champion



### 4/Antonin GUIGONNAT

Born: 02/07/91 – Morzine-Avoriaz Club • World Vice-Champion in 2019 (mass start) • 10 World Cup podiums (including one win)

«I never dared imagine being on a World Cup podium! Le Grand-Bornand in 2017 felt like my last participation in the World Cup. It felt like the end of a phase in my career that I managed to transform into a better career.»

### 5/Émilien JACQUELIN

Born: 11/07/95 – Douanes Club / Villard de Lans Ski Club • 3 podiums in the World Cup

### 6/Justine BRAISAZ

Born: 04/07/96 – Douanes Club / Saisies Sports Club • Bronze medallist at the Winter Olympics in 2018 (relay) • World Vice-Champion in 2015 and 2016 (women's relay), bronze medallist at the World Championship in 2019 (individual) and at the World Championship in 2017 (women's relay) • 17 podiums in the World Cup (with 5 wins)



### 7/Anaïs BESCOND

Born: 15/05/87 – Défense EMHM Club / Morbier-Bellefontaine-Morez Ski Club • Olympic champion in 2018 (mixed relay) • Double bronze medallist at the 2018 Winter • Olympics (pursuit and relay) • World Champion in 2016 (mixed relay), double World Vice-Champion in 2016 (individual and women's relay) • 29 World Cup podiums (with 10 wins)

«I really like the course. Le Grand-Bo always means an incredible, crazy atmosphere. The dimension the biathlon has now taken on in France, with some of the great champions, is really exciting.»

### 8/Célia AYMONIER

Born: 05/08/91 – Défense EMHM Club / Les Fourgs Ski Club • Bronze medallist at the World Championship in 2017 (women's relay) • 7 World Cup podiums (with 3 wins)

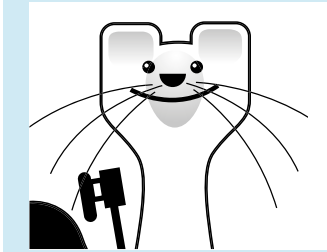
«You feel right at home, with the spectators supporting you, it's really unique. The crowd gives us energy, it makes us give our best.»

### 9/Julia SIMON

Born: 09/10/96 – Saisies Sports Club • 4 podiums in the World Cup (with 1 win)



## UBI PASSPORT



### Name: UBI

Gender: ☒ F ☐ M  
Species: ermine  
Born: 05/09/2011  
Club: Annecy / Le Grand-Bornand

### Sponsors:

Rifle: Kitirdroi  
Skis: Kivonvite  
Shoes: Kivonbien  
Binding: Kitienne  
Gloves: Kissoncho  
Glasses: Kivoibien  
Ski poles: Kikassepa

### Job:

official mascot for the world cup in Annecy / Le Grand-Bornand

### Distinctive sign:

fur adapted to very cold weather

### Aim:

a great world cup



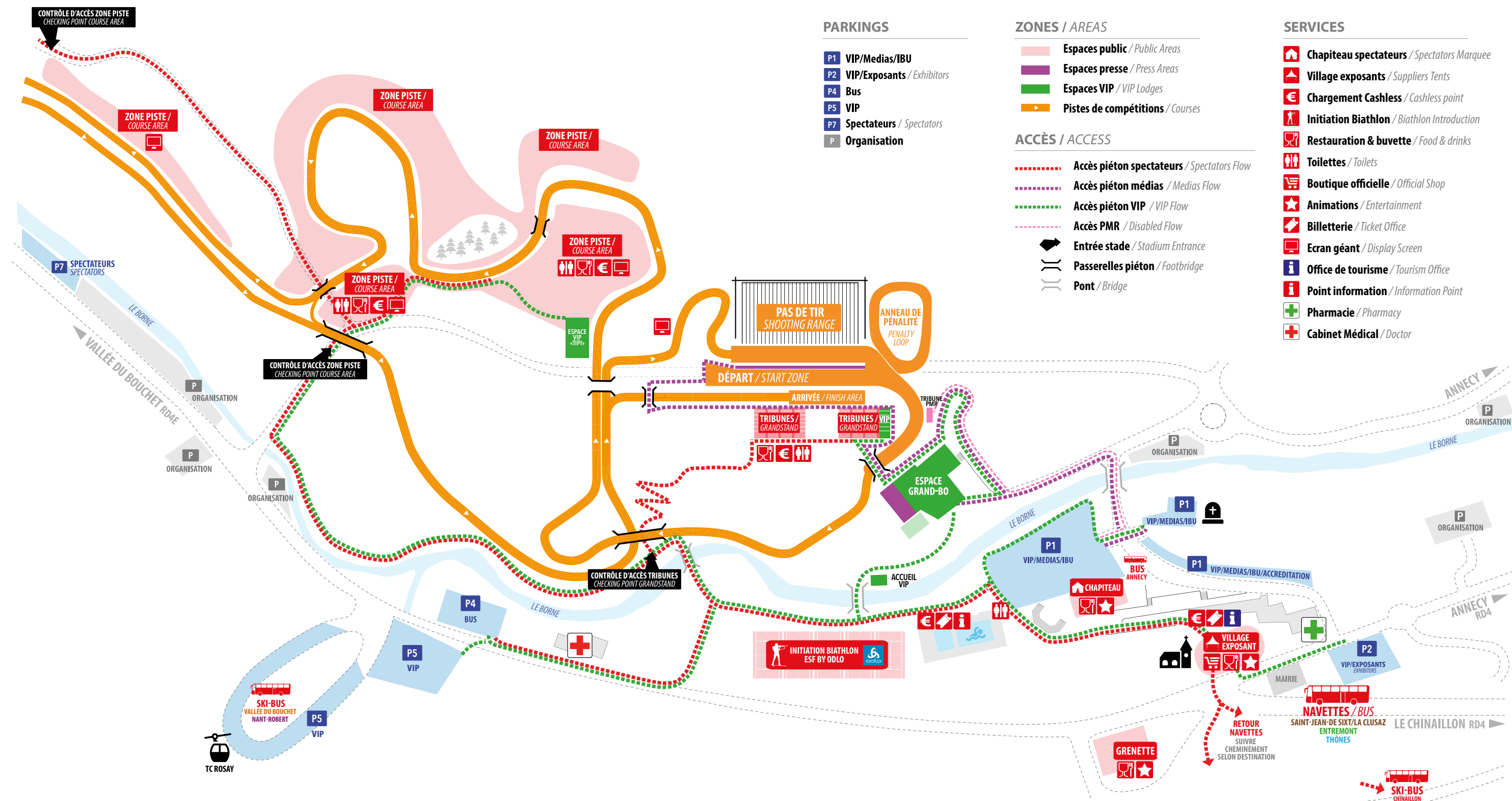
# STADIUM MAP



16. - 22. DEC 2019  
**ANNECY  
LE GRAND-BORNAND**  
IBU WORLD CUP BIATHLON

14

15





## WE CONNECT PEOPLE TO SPORT AND SPORT TO THE PEOPLE

We believe in pushing the boundaries, to finding new solutions, to doing whatever it takes to make sport part of everyone's life. We use the collective power of public service media organizations to showcase sport at its best. For federations, it's an opportunity to build visibility to help their sport thrive. It's an attitude that makes everyone a winner.  
[www.ebu.ch/eurovision-sport](http://www.ebu.ch/eurovision-sport)

© Christophe Pallot/Agence Zoom/Getty Images

## USEFUL INFORMATION

17

### Shuttle Service / Traffic / Parking

#### COMING TO LE-GRAND-BORNAND :

##### > IF YOU ARE HERE FOR 4 DAYS OR ONE WEEK

If you're coming by car, we recommend leaving it at your chalet or residence for all 4 days of the competition. Depending on your type of accommodation, you can go to the stadium on foot or by ski-bus (see times below).

**If you're coming by train, the Annecy SNCF station has a regular bus service on the 62 - 63 line from Annecy to Le Grand-Bornand.**

- Online reservations [www.transdevhautesavoie.com](http://www.transdevhautesavoie.com)
- Arriving at / leaving from Le Grand-Bornand. Get off at «Aire de loisirs» («Leisure Area») at the bus station entrance and then take the bus to Chinaillon and Vallée du Bouchet / Nant-Robert.
- Traffic is heavy at the end of the day's events, especially on Sunday. It is strongly recommended to set aside plenty of time for the return to the station.

##### > IF YOU'RE HERE FOR THE DAY

Parking space is very limited and restricted, so opt for car-sharing or public transport. Buses run to the biathlon stadium.

#### • CAR-SHARING

On the website or the Mov'ici app: <https://movici.auvergnerhonealpes.fr/evenements/covoiturages/bmw-ibu-coupe-du-monde-de-biathlon-annecy-le-grand-bornand>



#### • PARKING

Parking only along the road in the Bouchet valley, starting from Tardevant.

#### • SPECIAL SHUTTLE SERVICE FROM THÔNES OR ENTREMONT

Free shuttle buses will be running non-stop from Thursday 19 to Sunday 22 December.

- A special line from Entremont (part of the commune of Glières-Val-de-Borne), leaving from indicated car parks.
- Special line from Thônes. Leaves from the park-and-ride car park in the Perrasses trading estate (at the entrance to Thônes, when arriving from Annecy)

#### Shuttle times:

- Thursday and Friday from 8 am to 10 pm
- Saturday and Sunday from 6.30 am to 10 pm
- Arrival at / departure from Le Grand-Bornand: centre of the Village (Chinaillon road).

It is strongly recommended to set aside plenty of time to get to the park-and-ride car parks

#### • INTER-STATION SKIBUS FROM LA CLUSAZ AND ST JEAN DE SIXT

Free bus service from Monday 16 to Sunday 22 December

- Buses leave from La Clusaz bus station and the St Jean de Sixt town centre stop
- From Monday to Wednesday, 8.30 am to 6 pm, arriving at / leaving from Le Grand-Bornand at the «Aire de loisirs» (Leisure Area) stop.
- From Thursday to Sunday, 8.30 am to 10 pm, arriving at / leaving from Le Grand-Bornand, at «La Poste» (Post Office) stop.

#### • 62 - 63 ANNECY - LE GRAND-BORNAND REGULAR BUS LINE

Regular line running every day and leaving from Annecy bus station.

- Arriving at / leaving from Le Grand-Bornand, «Aire de Loisirs» stop (bus station entrance)
- Times and reservations online: [www.transdevhautesavoie.com](http://www.transdevhautesavoie.com)
- Fare: €8

#### • GENEVA - LE GRAND-BORNAND REGULAR BUS LINE

Geneva - Le Grand-Bornand bus service, Saturday 21 and Sunday 22 Dec:

- Leaving from the airport or from Cornavin station
- Arriving at / leaving from Le Grand-Bornand, «Aire de Loisirs» stop.
- Times and reservations online: [www.gare-routiere.com](http://www.gare-routiere.com) or at the airport or bus station
- Fare: €62 return ticket.

### MOVE AROUND THE RESORT

#### > FREE BUSES

To get around the ski resort, use the free buses. Timetables are available from the Tourist Office

#### • From Monday 16 to Wednesday 18 dec:

- Chinaillon Line A from 8 am to 7.30 pm (due to the market, on Wednesday buses do not stop at La Poste and Les Parrasses, but run via L'Orée du Bois),
- Vallée du Bouchet / Nant Robert Line F/G from 8 am to 6 pm (the bus follows the Bouchet valley on the way out and returns via Les Potais and Le Nant Robert),

All buses go past the entrance to the bus station («Aire de Loisirs» stop).

#### • From Thursday 19 to Sunday 22 dec:

- Chinaillon Line A from 8 am to midnight:  
Arrives in the Village at the «La Poste» stop.  
Leaves from the «Beauregard» stop on the Chinaillon road with pedestrian access signposted from the centre.
- Vallée du Bouchet / Nant Robert F/G line from 8 am to midnight:  
Arrives at and leaves from the foot of the Rosay gondola lift (the bus follows the Bouchet valley on the way out and returns via Le Nant-Robert from Les Potais).



# Events PROGRAMME

All the resort joins in the excitement! Close by the Sylvie Becaert international stadium, at the heart of the village, this is a chance to continue the Grand-Bornand experience with all the excitement of a rich events programme taking place in the «pearl» resort in the Aravis range. Just a few days before Christmas, Le Grand-Bornand will be the setting for an original programme combining Alpine traditions, an introduction to winter sports and artistic performances in a joint celebration of the big French biathlon party!



## EXHIBITORS VILLAGE

On Place de l'église - Thursday 19 Dec. and Friday 20 Dec. 9 am - 6 pm  
Saturday 21 Dec. and Sunday 22 Dec. 8 am - 6 pm

Come and see the outdoor sports brands' latest products brands, as well as the event's official partners at the World Cup exhibitors village.

## VISIT THE OFFICIAL WORLD CUP SHOP

Tuesday 17 Dec. 10 am - 6 pm  
From Wednesday 18 to Friday 20 Dec. 9 am - 6 pm  
Saturday 21 and Sunday 22 Dec. 8 am - 6 pm

Beanies, T-shirts, supporters' scarves, lapel pins, the mascot Ubi. Exclusive souvenirs and collectors' gifts to give to friends or to treat yourself!



## MARIE DORIN-HABERT AUTOGRAPH SESSION

Opposite the Tourist Office -  
Friday 20 Dec. 6.30 pm to 8 pm

Marie Dorin-Habert, France's most successful biathlete, will be signing copies of her book «Tu marches, il marche, vous marchez... moi je cours», published by Editions Salamandre in November.



## ! CASHLESS PAYMENT, INSTRUCTIONS FOR USE!

CB and cash not accepted at the bars.  
Compulsory CASHLESS payment, 2 options:

### Option 1 (recommended)

- I download the free Lyf Pay app on my smartphone
- I associate my credit card with my account in the application, no reload required
- I pay in all the bars with my smartphone and am charged directly to my bank account.

### Option 2

- I withdraw and credit my CASHLESS card (free) at a CASHLESS reload point. Possibility of reloading on the cashless.fr site by creating an account once in possession of your card
- I pay in all the bars with my card
- I recover the remaining balance on my card only on cashless.fr (mandatory account) before 31/12/2019.



## ESF BIATHLON FOR BEGINNERS BY



At the leisure area - tennis courts  
From Monday pm to Sunday  
From 9.30 am to 5 pm (20-minute session)  
Price: €5 / Maximum 10 participants per session.

Information and reservation on site



## AKA VAKA SHOW WITH DJ TED

In the covered market (grenette) - every day from 4 pm

Each performance is a moo-ving experience... In true Bornand style, this is a mobile cow disco with a great bovine time guaranteed!

Non-stop refreshments



## MASCOT «UBI IN THE LAND OF COW ART»

Front off the ticket shop

Like in one of La Fontaine's fables, here we have a little ermine that made itself as big as a cow. You can have your photo taken next to it and take home a souvenir with the official World Cup mascot in XXL size!



## CONCERTS & DJ

Thursday 19 December

### • Roaming musical

All over the town: roaming musical event with the Histoire de Famille company and «Elegant Street Machine» all through the day

### • Concerts in the Spectators Marquee:

4.30 pm: Smart Melodies / Cover versions

6.30 pm: DJ

8 pm: Twisted / Rock 'n' Roll Swing

11 pm - 1 am: DJ

Non-stop snacks and refreshments from 8.30 am to 1 am

Friday 20 December

### • Roaming musical

All over the town: «Bryan Brother», roaming musical event, all day long

### • Concerts in the Spectators Marquee:

4.30 pm: Bob dit l'âne / Haute-Savoie pop-rock

6 pm: DJ

8 pm: Sharewood / pop-rock cover band

11 pm - 1 am: DJ

Non-stop snacks and refreshments from 8.30 am to 1 am

Saturday 21 December

### • Roaming musical

All over the town: roaming musical event with «Energibatuçada» and «Les Frères Mystère» all through the day

### • Concerts in the Spectators Marquee:

4.30 pm: Lo & Ben / Pop cover band

6 pm: DJ

8 pm: Crunches / pop-rock cover band

11 pm - 1 am: DJ

Non-stop snacks and refreshments from 8 am to 1 am

Sunday 22 December

### • Roaming musical

All over the town: roaming musical event with «Dobradapoum» and «Elegant Street Machine» all through the day

### • Concerts in the Spectators Marquee

4 pm: AC/Déchets - AC/DC cover band in... Savoyard style

6 pm: DJ

Non-stop snacks & refreshments, 8 am to 1 am





That is what we stand for,  
in more than 270 specialist  
centres in Europe!

## VISIT THE OFFICIAL World Cup shop

21

Beanies, T-shirts, supporters' scarves, lapel pins, the mascot Ubi...: exclusive souvenirs and collectors' gifts... to give to friends or to treat yourself!



MEN'S / WOMEN'S ODLO T-SHIRT	25€
ODLO WOOLLY HAT	35€
ODLO NORDIC BEANIE	20€
ODLO HEADBAND	25€
NECK WARMER	25€
BUFF UPF 50	18€
CUDDLY MASCOT UBI	25€
SCARF	20€
FLASK	14€
MAKE-UP	3€
FLAG	4€
MUG	9€
MAGNET	4€
KEYRING	3€
LAPEL PIN	3€
CORD	3€
POSTER	3€
SHEET OF STICKERS	2€

### Opening times:

Tuesday 17 Dec: 10 am - 6 pm  
From Wednesday 18 to Friday 20  
Dec: 9 am - 6 pm  
Sat 21 and Sun 22 Dec: 8 am - 6 pm



## LE GRAND-BORNAND, at the heart of the history of French biathlon

Nordic skiing and, of course, the biathlon, have always been part of the great sports tradition in Le Grand-Bornand. Thanks to its athletes and to its skills in organising top-level events.

**THANKS TO ITS ATHLETES AND TO ITS SKILLS  
IN ORGANISING TOP-LEVEL EVENTS.**



1994



1995



2003



2017



2013



2007

### 1994

In his home town of Le Grand-Bornand, **Christophe Vassallo** – now president of the IBU technical committee, but then a member of the French team – **becomes an outstanding Champion of France.**

### 1995

The IBU organises **the European Championships** with **Le Grand-Bornand** as host. Here, **Raphaël Poirée**, the winner of the sprint, won **his first major international event as a senior.**

### 2003

**Sylvie Becaert** becomes **sprint world champion in Khanty-Mansiysk**. This native of Le Grand-Bornand won two Olympic medals, five world medals and the World Cup during her career.

### 2007

The French Nordic Skiing Championships are a wonderful festive event, rounding off the season each year. In 2007, there was an emotional finale when **Raphaël Poirée** and **Florence Baverel** took off their rifles for the last time before flying away on a helicopter tour as a homage from the resort to the two great champions.

**Le Grand-Bornand** was chosen by the French Skiing Federation as the **French candidate to organise the World Cup**. The resort was selected to organise two rounds in **2011** – later cancelled and in **2013**, as well as the final of the **IBU Cup** in **2011**.

### 2013

Le Grand-Bornand organises the **first stage of the Biathlon World Cup in France**.

The Military World Games are organised in Annecy. Le Grand-Bornand hosts the cross-country skiing and biathlon events.

### 2017

Le Grand-Bornand organises a **third round of the World Cup**, with **wins for Martin Fourcade** and **Justine Braisaz** in the mass-start.

### 2019

The IBU chooses Annecy-Le Grand Bornand for the World Cup in **2019**, **2020** and **2021**.

## THE WORLD CUP in numbers

### 830 volunteers

Annecy-Le Grand-Bornand is a stadium, athletes, fine-tuned organisation... and some 830 volunteers – a record for this 3<sup>rd</sup> year. They are the vital links helping to make the French round of the biathlon World Cup a success.  
**1000 «thank you» and 1 «well done»!**



### 4 days

of competition

### 6 events

### 125 million

TV viewers

### 60.000

spectators

### 30

nations

### 291

athletes registered

### 3,5 kg

c'est le poids minimum rifle weight

### 4,5 cm

from the prone position and 11 cm standing: the target diameters

### 50m

shooting distance

### 6 French athletes

on the podium at Le Grand-Bornand in 2013 and 2017, including 2 winners (Justine Braisaz and Martin Fourcade)

### 2 competitions

are already scheduled for Annecy-Le Grand-Bornand in December **2020** and **2021**!



# A winter in...



Just thirty or so kilometres apart, Annecy and Le Grand-Bornand are among the major assets of Annecy Mountains. Ideally located close to Switzerland and Italy, Annecy Mountains is a top-quality destination, a land hosting international sports competitions, the headquarters of industrial flagships and outdoor sports and a great «playground» for endless discoveries. Here, everything seems possible...

## Le Grand-Bornand: we found the time...

Le Grand-Bornand is a real skier's dream. Beautiful chalets, including over 400 dating from the 17<sup>th</sup> century, stand side by side with sports and leisure facilities in harmony with the surroundings. The town is regularly rated among the top French mountain destinations. Le Grand-Bornand is a ski centre, but also a bohemian and gourmet town, with a new «arty» style filled with authenticity and elegance. These paradoxes have been raised to an art form. An art of living in the mountains. Differently, deeply. Here you can find a new pace to life. If you are contemplative by nature, then you can delve into a range of well-preserved landscapes and creative craftsmanship, and enjoy the luxury of a life-saving break. Seekers of thrills, meanwhile, can enjoy an outstanding events programme, featuring the 13<sup>th</sup> Glisse en Cœur charity event on 20, 21 and 22 March 2020.



[www.legrandbornand.com](http://www.legrandbornand.com)



[www.annecy.fr](http://www.annecy.fr)



## Annecy, a great place to live

Whatever the season, experiencing Annecy is truly unique. The town now has 130,000 inhabitants and is at the focal point of a region, with strong, permanent links to the surrounding mountains and ski resorts. A lakeside city with the Town of Art and History label, Annecy offers its inhabitants and visitors four seasons that are rich in events, leisure activities and passion. Annecy is the main economic centre of the Haute-Savoie region and is home to numerous companies specialised in image processing, digital technology and outdoor leisure activities. With Le Haras, the future flagship area, Annecy will be providing inhabitants and visitors with an «urban oasis», where animated cinema, gastronomy and a landscaped park will all feature. Annecy, a city of moving images and a city of sport! Here outdoor sport enjoys an exceptional setting between the lake and the mountains. Before the Biathlon World Cup, on 31 August and 1<sup>st</sup> September Annecy will be hosting the «Martin Fourcade Nordic festival» at the magical venue of Le Pâquier, facing the lake. Annecy biathlon capital in summer... and this winter!



# THANKS!



## INSTITUTIONAL PARTNERS



**ANNECY**



## PRIVATE PARTNERS



AN EVENT IN  **ANNECY MOUNTAINS**

PROGRAMME: BIATHLON WORLD CUP ANNECY - LE-GRAND-BORNAND 16 - 22 DEC 2019 <<



Official Premium Sponsor of the  
BMW IBU World Cup Biathlon



M-ribbed Sectional Garage Door LPU and Entrance Door ThermoSafe style 861

## Doors and operators from Europe's no. 1

- Garage doors as well as garage and entrance gate operators with BiSecur radio system
- Aluminium entrance door ThermoCarbon with excellent thermal insulation\* and optional RC 4 security equipment\*\*
- Aluminium entrance doors ThermoSafe and ThermoCarbon with standard RC 3 security equipment

Up to  
**0,47**  
W/(m²·K)

\* U<sub>0</sub>-value for  
aluminium entrance  
door ThermoCarbon

**RC4**

\*\* Standard RC 3 security  
equipment (optionally RC 4)  
for aluminium entrance  
door ThermoCarbon

**HÖRMANN**  
Doors for Home and Industry





Sheer  
Driving Pleasure



# THE X1

Image shows optional equipment.



# STADIUM ACCESS POLICY



**Limited number of grandstand area tickets reserved to disabled persons.  
To book your ticket and make your visit easier, please contact us. Limited places available.**

- Parents need to be able to prove their child's age at the entrance.
- Even though it's not recommended, young children will be able access the grandstand area if carried in a baby wrap. In this case, access will be free for the child under 3 years old (born in 2017 and after). Only one place can be occupied by the parent and the child.
- No free area: access to the stadium (course area and grandstand) require a ticket.
- No dual ticket (grandstand + course area). Grandstand tickets will not give you access to the course area and course area tickets will not give you access to the grandstand area.

## PROHIBITED ITEMS



No alcoholic beverages.



Chairs or armchairs.



No animals, with the exception of assistance animals (guide dogs, etc.).



No safety boots or any shoes with an outside metallic frame.



No strollers (in any area).



No bikes, rollerblades, skateboards or scooters.



No items that could be used as a ranged weapon, a weapon or that could arm the public.

In particular: weapons (guns, knives and any sharp objects), tools, glass items (bottles, jars, etc), helmets, rigid poles of big diameter, sticks, metallic boxes, vacuum flasks, plastic bottles larger than 1.5 L (the lid has to be removed).



No fireworks: sparklers, burning torches, candles, flares, firecrackers, smoke grenades, fire rocket, etc.



No banners, ensigns, badges, leaflets or any other materials that could be seen as having political, ideological, philosophical or commercial agendas. No racist or xenophobic material.

## PERMITTED ITEMS



Flexible flag poles of small diameter (such as fishing rod pole).



Mobile phones.



Cameras.



Small binoculars (ex: theatre binocular).



Juice boxes under 25 cl per unit.



Plastic bottles under 150 cl per unit.



Purses, small bags and backpacks.

**Any person in possession of a prohibited item will be refused entry to the stadium.  
This is a non-exhaustive list that could evolve depending on the security rules at the time of the event.**



Biathlon.Annecy.LeGrandBornand



@BiathlonALGB



BiathlonALGB





ANNECY  
LE GRAND  
BORNAND



# HORAIRES DES SKIBUS COUPE DU MONDE DE BIATHLON

Pour toutes demandes d'informations, merci de contacter le **04 50 02 69 53** ou le **06 64 48 06 98**



## LIGNE A GARE ROUTIERE/AIRE DE LOISIRS - LE CHINAILLON LUNDI 16 ET MARDI 17 DECEMBRE 2019

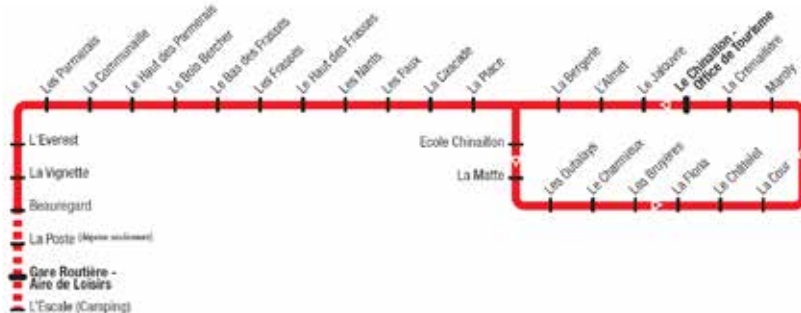
GARE ROUTIERE Aire de loisirs	LA POSTE	BEAUREGARD	LA COMMUNALE	LA PLACE	LES OUTALAYS	LA FLORIA	MAROLY	CHINAILLON OFFICE DE TOURISME	LA PLACE	LA COMMUNALE	BEAUREGARD	LA POSTE	TELECABINES ROSAY/JOYERE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs	L'ESCALE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs
08:00	08:01	08:03	08:05	08:16	08:19	08:22	08:26	08:31	08:35	08:44	08:48	08:50	08:51	08:55	08:58	09:00
09:00	09:01	09:03	09:05	09:16	09:19	09:22	09:26	09:31	09:35	09:44	09:48	09:50	09:51	09:55	09:58	10:00
10:00	10:01	10:03	10:05	10:16	10:19	10:22	10:26	10:31	10:35	10:44	10:48	10:50	10:51	10:55	10:58	11:00
11:00	11:01	11:03	11:05	11:16	11:19	11:22	11:26	11:31	11:35	11:44	11:48	11:50	11:51	11:55	11:58	12:00
12:00	12:01	12:03	12:05	12:16	12:19	12:22	12:26	12:31	12:35	12:44	12:48	12:50	12:51	12:55	12:58	13:00
13:00	13:01	13:03	13:05	13:16	13:19	13:22	13:26	13:31	13:35	13:44	13:48	13:50	13:51	13:55	13:58	14:00
14:00	14:01	14:03	14:05	14:16	14:19	14:22	14:26	14:31	14:35	14:44	14:48	14:50	14:51	14:55	14:58	15:00
15:00	15:01	15:03	15:05	15:16	15:19	15:22	15:26	15:31	15:35	15:44	15:48	15:50	15:51	15:55	15:58	16:00
16:00	16:01	16:03	16:05	16:16	16:19	16:22	16:26	16:31	16:35	16:44	16:48	16:50	16:51	16:55	16:58	17:00
17:00	17:01	17:03	17:05	17:16	17:19	17:22	17:26	17:31	17:35	17:44	17:48	17:50	17:51	17:55	17:58	18:00
18:00	18:01	18:03	18:05	18:16	18:19	18:22	18:26	18:31	18:35	18:44	18:48	18:50	18:51	18:55	18:58	19:00
19:00	19:01	19:03	19:05	19:16	19:19	19:22	19:26	19:31	19:35	19:44	19:48	19:50	19:51	19:55	19:58	20:00



## LIGNE A GARE ROUTIERE/AIRE DE LOISIRS - LE CHINAILLON MERCREDI 18 DECEMBRE 2019

GARE ROUTIERE Aire de loisirs	BEAUREGARD	LA COMMUNALE	LA PLACE	LES OUTALAYS	LA FLORIA	MAROLY	CHINAILLON OFFICE DE TOURISME	LA PLACE	LA COMMUNALE	BEAUREGARD	TELECABINES ROSAY/JOYERE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs	L'ESCALE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs
08:00	08:03	08:05	08:16	08:19	08:22	08:26	08:31	08:35	08:44	08:48	08:51	08:55	08:58	09:00
08:30	08:33	08:35	08:46	08:49	08:52	08:56	09:01	09:05	09:14	09:18	09:21	09:25	09:28	09:30
09:00	09:03	09:05	09:16	09:19	09:22	09:26	09:31	09:35	09:44	09:48	09:51	09:55	09:58	10:00
09:30	09:33	09:35	09:46	09:49	09:52	09:56	10:01	10:05	10:14	10:18	10:21	10:25	10:28	10:30
10:00	10:03	10:05	10:16	10:19	10:22	10:26	10:31	10:35	10:44	10:48	10:51	10:55	10:58	11:00
10:30	10:33	10:35	10:46	10:49	10:52	10:56	11:01	11:05	11:14	11:18	11:21	11:25	11:28	11:30
11:00	11:03	11:05	11:16	11:19	11:22	11:26	11:31	11:35	11:44	11:48	11:51	11:55	11:58	12:00
11:30	11:33	11:35	11:46	11:49	11:52	11:56	12:01	12:05	12:14	12:18	12:21	12:25	12:28	12:30
12:00	12:03	12:05	12:16	12:19	12:22	12:26	12:31	12:35	12:44	12:48	12:51	12:55	12:58	13:00
12:30	12:33	12:35	12:46	12:49	12:52	12:56	13:01	13:05	13:14	13:18	13:21	13:25	13:28	13:30
13:00	13:03	13:05	13:16	13:19	13:22	13:26	13:31	13:35	13:44	13:48	13:51	13:55	13:58	14:00
13:30	13:33	13:35	13:46	13:49	13:52	13:56	14:01	14:05	14:14	14:18	14:21	14:25	14:28	14:30
14:00	14:03	14:05	14:16	14:19	14:22	14:26	14:31	14:35	14:44	14:48	14:51	14:55	14:58	15:00
14:30	14:33	14:35	14:46	14:49	14:52	14:56	15:01	15:05	15:14	15:18	15:21	15:25	15:28	15:30
15:00	15:03	15:05	15:16	15:19	15:22	15:26	15:31	15:35	15:44	15:48	15:51	15:55	15:58	16:00
15:30	15:33	15:35	15:46	15:49	15:52	15:56	16:01	16:05	16:14	16:18	16:21	16:25	16:28	16:30
16:00	16:03	16:05	16:16	16:19	16:22	16:26	16:31	16:35	16:44	16:48	16:51	16:55	16:58	17:00
16:30	16:33	16:35	16:46	16:49	16:52	16:56	17:01	17:05	17:14	17:18	17:21	17:25	17:28	17:30
17:00	17:03	17:05	17:16	17:19	17:22	17:26	17:31	17:35	17:44	17:48	17:51	17:55	17:58	18:00
17:30	17:33	17:35	17:46	17:49	17:52	17:56	18:01	18:05	18:14	18:18	18:21	18:25	18:28	18:30
18:00	18:03	18:05	18:16	18:19	18:22	18:26	18:31	18:35	18:44	18:48	18:51	18:55	18:58	19:00
18:30	18:33	18:35	18:46	18:49	18:52	18:56	19:01	19:05	19:14	19:18	19:21	19:25	19:28	19:30
19:00	19:03	19:05	19:16	19:19	19:22	19:26	19:31	19:35	19:44	19:48	19:51	19:55	19:58	20:00
19:30	19:33	19:35	19:46	19:49	19:52	19:56	20:01	20:05	20:14	20:18	20:21	20:25	20:28	20:30





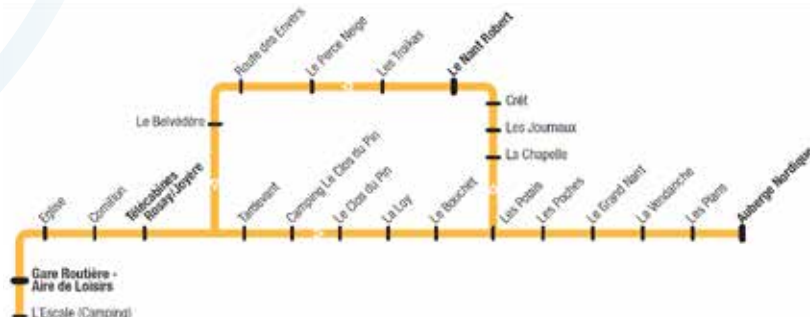
LIGNE A BEAUREGARD - LE CHIGNAILLON														Correspondances Gare Routière Aire de loisirs			
BEAUREGARD	LA COMMUNALE	LA PLACE	LES OUTALAYS	LA FLORIA	MAROLY	CHIGNAILLON OFFICE DE TOURISME	LA PLACE	LA COMMUNALE	BEAUREGARD	LA POSTE (dépose seulement)	GARE ROUTIERE Aire de loisirs (arrivée)	L'ESCALE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs (départ)	LR 62-63 ARRIVEE	LR 62-63 DEPART	GENEVE ARRIVEE	GENEVE DEPART
08:00	08:02	08:13	08:15	08:18	08:22	08:27	08:31	08:40	08:44	08:46	08:52	08:53	08:54				
08:33	08:35	08:46	08:49	08:52	08:56	09:01	09:05	09:14	09:18	09:20	09:22	09:23	09:24		09:20	09:10	
08:48	08:50	09:01	09:04	09:07	09:11	09:16	09:20	09:29	09:33	09:35	09:37	09:38	09:39	09:35	09:35		
09:03	09:05	09:16	09:19	09:22	09:26	09:31	09:35	09:44	09:48	09:50	09:52	09:53	09:54				
09:18	09:20	09:31	09:34	09:37	09:41	09:46	09:50	09:59	10:03	10:05	ND	ND	ND				
09:33	09:35	09:46	09:49	09:52	09:56	10:01	10:05	10:14	10:18	10:20	ND	ND	ND				
09:48	09:50	10:01	10:04	10:07	10:11	10:16	10:20	10:29	10:33	10:35	10:37	10:38	10:39	10:35	10:40		
10:03	10:05	10:16	10:19	10:22	10:26	10:31	10:35	10:44	10:48	10:50	10:52	10:53	10:54				
10:18	10:20	10:31	10:34	10:37	10:41	10:46	10:50	10:59	11:03	11:05	ND	ND	ND				
10:33	10:35	10:46	10:49	10:52	10:56	11:01	11:05	11:14	11:18	11:20	ND	ND	ND				
10:48	10:50	11:01	11:04	11:07	11:11	11:16	11:20	11:29	11:33	11:35	11:37	11:38	11:39	11:35			11:40
11:03	11:05	11:16	11:19	11:22	11:26	11:31	11:35	11:44	11:48	11:50	11:52	11:53	11:54				
11:18	11:20	11:31	11:34	11:37	11:41	11:46	11:50	11:59	12:03	12:05	ND	ND	ND				
11:33	11:35	11:46	11:49	11:52	11:56	12:01	12:05	12:14	12:18	12:20	12:22	12:23	12:24		12:30		
11:48	11:50	12:01	12:04	12:07	12:11	12:16	12:20	12:29	12:33	12:35	ND	ND	ND				
12:03	12:05	12:16	12:19	12:22	12:26	12:31	12:35	12:44	12:48	12:50	ND	ND	ND				
12:33	12:35	12:46	12:49	12:52	12:56	13:01	13:05	13:14	13:18	13:20	13:22	13:23	13:24		13:30		
13:03	13:05	13:16	13:19	13:22	13:26	13:31	13:35	13:44	13:48	13:50	13:52	13:53	13:54	13:50			
13:33	13:35	13:46	13:49	13:52	13:56	14:01	14:05	14:14	14:18	14:20	ND	ND	ND				
14:03	14:05	14:16	14:19	14:22	14:26	14:31	14:35	14:44	14:48	14:50	ND	ND	ND				
14:33	14:35	14:46	14:49	14:52	14:56	15:01	15:05	15:14	15:18	15:20	15:22	15:23	15:24	15:25	15:30	15:25	
15:03	15:05	15:16	15:19	15:22	15:26	15:31	15:35	15:44	15:48	15:50	15:52	15:53	15:54		16:00		
15:33	15:35	15:46	15:49	15:52	15:56	16:01	16:05	16:14	16:18	16:20	ND	ND	ND				
15:48	15:50	16:01	16:04	16:07	16:11	16:16	16:20	16:29	16:33	16:35	ND	ND	ND				
16:03	16:05	16:16	16:19	16:22	16:26	16:31	16:35	16:44	16:48	16:50	16:52	16:53	16:54	16:50			
16:18	16:20	16:31	16:34	16:37	16:41	16:46	16:50	16:59	17:03	17:05	17:07	17:08	17:09		17:15		17:15
16:33	16:35	16:46	16:49	16:52	16:56	17:01	17:05	17:14	17:18	17:20	ND	ND	ND				
16:48	16:50	17:01	17:04	17:07	17:11	17:16	17:20	17:29	17:33	17:35	ND	ND	ND				
17:03	17:05	17:16	17:19	17:22	17:26	17:31	17:35	17:44	17:48	17:50	ND	ND	ND				
17:18	17:20	17:31	17:34	17:37	17:41	17:46	17:50	17:59	18:03	18:05	ND	ND	ND				
17:33	17:35	17:46	17:49	17:52	17:56	18:01	18:05	18:14	18:18	18:20	18:22	18:23	18:24		18:30		
17:48	17:50	18:01	18:04	18:07	18:11	18:16	18:20	18:29	18:33	18:35	18:37	18:38	18:39	18:30			
18:03	18:05	18:16	18:19	18:22	18:26	18:31	18:35	18:44	18:48	18:50	18:52	18:53	18:54				
18:18	18:20	18:31	18:34	18:37	18:41	18:46	18:50	18:59	19:03	19:05	ND	ND	ND				
18:33	18:35	18:46	18:49	18:52	18:56	19:01	19:05	19:14	19:18	19:20	ND	ND	ND				
18:48	18:50	19:01	19:04	19:07	19:11	19:16	19:20	19:29	19:33	19:35	ND	ND	ND				
19:03	19:05	19:16	19:19	19:22	19:26	19:31	19:35	19:44	19:48	19:50	19:52	19:53	19:54	19:40			
19:18	19:20	19:31	19:34	19:37	19:41	19:46	19:50	19:59	20:03	20:05	ND	ND	ND				
19:33	19:35	19:46	19:49	19:52	19:56	20:01	20:05	20:14	20:18	20:20	ND	ND	ND				
20:03	20:05	20:16	20:19	20:22	20:26	20:31	20:35	20:44	20:48	20:50	20:52	20:53	20:54	20:50		20:20	
20:33	20:35	20:46	20:49	20:52	20:56	21:01	21:05	21:14	21:18	21:20	ND	ND	ND				
21:03	21:05	21:16	21:19	21:22	21:26	21:31	21:35	21:44	21:48	21:50	ND	ND	ND				
21:33	21:35	21:46	21:49	21:52	21:56	22:01	22:05	22:14	22:18	22:20	ND	ND	ND				
22:03	22:05	22:16	22:19	22:22	22:26	22:31	22:35	22:44	22:48	22:50	ND	ND	ND				
22:33	22:35	22:46	22:49	22:52	22:56	23:01	23:05	23:14	23:18	23:20	ND	ND	ND				
23:03	23:05	23:16	23:19	23:22	23:26	23:31	23:35	23:44	23:48	23:50	ND	ND	ND				
23:33	23:35	23:46	23:49	23:52	23:56	00:01	00:05	00:14	00:18	00:20	ND	ND	ND				
00:03	00:05	00:16	00:19	00:22	00:26	00:31	00:35	00:44	00:48	00:50	ND	ND	ND				

ND : Non Desservi

NAVETTES THÔNES - LE GRAND BORNAND CENTRE	
Jeudi 19 et vendredi 20 décembre	Navettes de 8h00 à 22h
Samedi 21 et dimanche 22 décembre	Navettes de 6h30 à 22h

NAVETTES ENTREMONT - LE GRAND BORNAND CENTRE	
Jeudi 19 et vendredi 20 décembre	Navettes de 8h00 à 22h
Samedi 21 et dimanche 22 décembre	Navettes de 6h30 à 22h

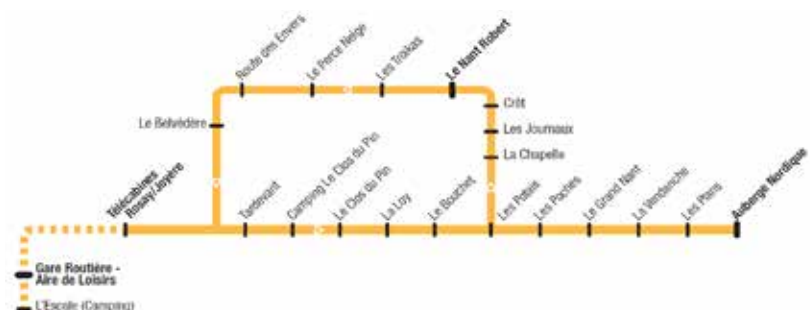




## LIGNE F/G GARE ROUTIERE/AIRE DE LOISIRS - AUBERGE NORDIQUE - NANT ROBERT

### LUNDI 16, MARDI 17 ET MERCREDI 18 DECEMBRE 2019

GARE ROUTIERE Aire de Loisirs	TELECABINES ROSAY/JOYERE	CAMPING LE CLOS DU PIN	LES POTAIS	LES PLANS	AUBERGE NORDIQUE (arrivée)	AUBERGE NORDIQUE (départ)	LES PLANS	LES POTAIS	LE NANT ROB T	ROUTE DES ENVERS	TELECABINES ROSAY/JOYERE	GARE ROUTIERE Aire de Loisirs	L'ESCALE	GARE ROUTIERE Aire de Loisirs
08:00	08:05	08:10	08:16	08:22	08:25	08:30	08:32	08:38	08:42	08:45	08:48	08:53	08:54	08:55
09:00	09:05	09:10	09:16	09:22	09:25	09:30	09:32	09:38	09:42	09:45	09:48	09:53	09:54	09:55
10:00	10:05	10:10	10:16	10:22	10:25	10:30	10:32	10:38	10:42	10:45	10:48	10:53	10:54	10:55
11:00	11:05	11:10	11:16	11:22	11:25	11:30	11:32	11:38	11:42	11:45	11:48	11:53	11:54	11:55
12:00	12:05	12:10	12:16	12:22	12:25	12:30	12:32	12:38	12:42	12:45	12:48	12:53	12:54	12:55
13:00	13:05	13:10	13:16	13:22	13:25	13:30	13:32	13:38	13:42	13:45	13:48	13:53	13:54	13:55
14:00	14:05	14:10	14:16	14:22	14:25	14:30	14:32	14:38	14:42	14:45	14:48	14:53	14:54	14:55
15:00	15:05	15:10	15:16	15:22	15:25	15:30	15:32	15:38	15:42	15:45	15:48	15:53	15:54	15:55
16:00	16:05	16:10	16:16	16:22	16:25	16:30	16:32	16:38	16:42	16:45	16:48	16:53	16:54	16:55
17:00	17:05	17:10	17:16	17:22	17:25	17:30	17:32	17:38	17:42	17:45	17:48	17:53	17:54	17:55
18:00	18:05	18:10	18:16	18:22	18:25	18:30	18:32	18:38	18:42	18:45	18:48	18:53	18:54	18:55



## LIGNE F/G TÉLECABINES ROSAY/JOYÈRE - AUBERGE NORDIQUE - NANT ROBERT

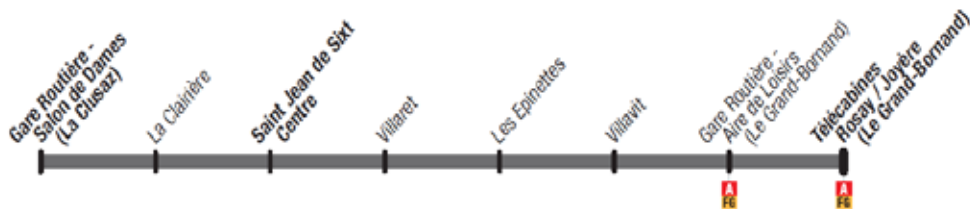
### JEUDI 19, VENDREDI 20, SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 DECEMBRE 2019

### Correspondances Gare Routière Aire de loisirs

TELECABINES ROSAY/JOYERE	CAMPING COLAS DU PIN	LES POTAIS	LES PLANS	AUBERGE NORDIQUE (arrivée)	AUBERGE NORDIQUE (départ)	LES PLANS	LES POTAIS	LE NANT ROBERT	ROUTE DES ENVERS	TELECABINES ROSAY/JOYERE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs (arrivée)	L'ESCALE	GARE ROUTIERE Aire de loisirs (départ)	LR 62-63 ARRIVEE	LR 62-63 DEPART	GENEVE ARRIVEE	GENEVE DEPART
08:00	08:05	08:11	08:17	08:20	08:25	08:27	08:33	08:37	08:40	08:43	08:48	08:49	08:50		09:20	09:10	
08:30	08:35	08:41	08:47	08:50	08:55	08:57	09:03	09:07	09:10	09:13	09:18	09:19	09:20		09:35		
09:00	09:05	09:11	09:17	09:20	09:25	09:27	09:33	09:37	09:40	09:43	09:48	09:49	09:50	09:35			
09:30	09:35	09:41	09:47	09:50	09:55	09:57	10:03	10:07	10:10	10:13	10:18	10:19	10:20		10:40		
10:00	10:05	10:11	10:17	10:20	10:25	10:27	10:33	10:37	10:40	10:43	10:48	10:49	10:50	10:35			11:40
10:30	10:35	10:41	10:47	10:50	10:55	10:57	11:03	11:07	11:10	11:13	ND	ND	ND				
11:00	11:05	11:11	11:17	11:20	11:25	11:27	11:33	11:37	11:40	11:43	11:50	11:51	11:52	11:35			
11:30	11:35	11:41	11:47	11:50	11:55	11:57	12:03	12:07	12:10	12:13	12:20	12:21	12:22		12:30		
12:00	12:05	12:11	12:17	12:20	12:25	12:27	12:33	12:37	12:40	12:43	12:50	12:51	12:52		13:30		
13:00	13:05	13:11	13:17	13:20	13:25	13:27	13:33	13:37	13:40	13:43	13:50	13:51	13:52	13:50			
14:00	14:05	14:11	14:17	14:20	14:25	14:27	14:33	14:37	14:40	14:43	14:50	14:51	14:52		15:30		
15:00	15:05	15:11	15:17	15:20	15:25	15:27	15:33	15:37	15:40	15:43	15:50	15:51	15:52	15:25	16:00	15:25	
15:30	15:35	15:41	15:47	15:50	15:55	15:57	16:03	16:07	16:10	16:13	ND	ND	ND				
16:00	16:05	16:11	16:17	16:20	16:25	16:27	16:33	16:37	16:40	16:43	16:50	16:51	16:52	16:50	17:15		17:15
16:30	16:35	16:41	16:47	16:50	16:55	16:57	17:03	17:07	17:10	17:13	ND	ND	ND				
17:00	17:05	17:11	17:17	17:20	17:25	17:27	17:33	17:37	17:40	17:43	ND	ND	ND				
17:30	17:35	17:41	17:47	17:50	17:55	17:57	18:03	18:07	18:10	18:13	18:20	18:21	18:22		18:30		
18:00	18:05	18:11	18:17	18:20	18:25	18:27	18:33	18:37	18:40	18:43	18:50	18:51	18:52	18:30			
18:30	18:35	18:41	18:47	18:50	18:55	18:57	19:03	19:07	19:10	19:13	ND	ND	ND				
19:00	19:05	19:11	19:17	19:20	19:25	19:27	19:33	19:37	19:40	19:43	19:50	19:51	19:52	19:40			
19:30	19:35	19:41	19:47	19:50	19:55	19:57	20:03	20:07	20:10	20:13	ND	ND	ND				
20:00	20:05	20:11	20:17	20:20	20:25	20:27	20:33	20:37	20:40	20:43	20:50	20:51	20:52	20:50		20:20	
21:00	21:05	21:11	21:17	21:20	21:25	21:27	21:33	21:37	21:40	21:43	ND	ND	ND				
22:00	22:05	22:11	22:17	22:20	22:25	22:27	22:33	22:37	22:40	22:43	ND	ND	ND				
23:00	23:05	23:11	23:17	23:20	23:25	23:27	23:33	23:37	23:40	23:43	ND	ND	ND				
00:00	00:05	00:11	00:17	00:20	00:25	00:27	00:33	00:37	00:40	00:43	ND	ND	ND				

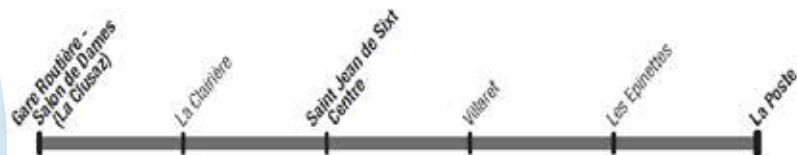
ND : Non Desservi





**LIGNE INTER-STATION : LA CLUSAZ - SAINT JEAN DE SIXT - LE GRAND BORNAND**  
**LIGNE INTER-STATION LUNDI 16, MARDI 17 ET MERCREDI 18 DECEMBRE 2019**

LA CLUSAZ GARE ROUTIERE SALON DES DAMES	LA CLAIRIERE	SAINT JEAN CENTRE (boulangeie Copucine)	VILLARET	LES EPINETTES	VILLAVIT	LE GRAND BORNAND GARE ROUTIERE Aire de loisirs	TELECABINES ROSAY/JOYERE (arrivée)	TELECABINES ROSAY/JOYERE (départ)	LE GRAND BORNAND GARE ROUTIERE Aire de loisirs	VILLAVIT	LES EPINETTES	VILLARET	SAINT JEAN CENTRE (Maison des Aravis)	LA CLAIRIERE	LA CLUSAZ GARE ROUTIERE SALON DES DAMES
08:30	08:34	08:36	08:39	08:40	08:41	08:42	08:45	09:00	09:03	09:04	09:05	09:06	09:09	09:11	09:15
09:30	09:34	09:36	09:39	09:40	09:41	09:42	09:45	10:00	10:03	10:04	10:05	10:06	10:09	10:11	10:15
10:30	10:34	10:36	10:39	10:40	10:41	10:42	10:45	11:00	11:03	11:04	11:05	11:06	11:09	11:11	11:15
11:30	11:34	11:36	11:39	11:40	11:41	11:42	11:45	12:00	12:03	12:04	12:05	12:06	12:09	12:11	12:15
12:30	12:34	12:36	12:39	12:40	12:41	12:42	12:45	13:00	13:03	13:04	13:05	13:06	13:09	13:11	13:15
13:30	13:34	13:36	13:39	13:40	13:41	13:42	13:45	14:00	14:03	14:04	14:05	14:06	14:09	14:11	14:15
14:30	14:34	14:36	14:39	14:40	14:41	14:42	14:45	15:00	15:03	15:04	15:05	15:06	15:09	15:11	15:15
15:30	15:34	15:36	15:39	15:40	15:41	15:42	15:45	16:00	16:03	16:04	16:05	16:06	16:09	16:11	16:15
16:30	16:34	16:36	16:39	16:40	16:41	16:42	16:45	17:00	17:03	17:04	17:05	17:06	17:09	17:11	17:15
17:30	17:34	17:36	17:39	17:40	17:41	17:42	17:45	18:00	18:03	18:04	18:05	18:06	18:09	18:11	18:15



**LIGNE INTER-STATION : LA CLUSAZ - SAINT JEAN DE SIXT - LE GRAND BORNAND**  
**JEUDI 19, VENDREDI 20, SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 DECEMBRE 2019**

LA CLUSAZ GARE ROUTIERE - SALON DES DAMES	LA CLAIRIERE	SAINT JEAN CENTRE (boulangeie Copucine)	VILLARET	LES EPINETTES	LA POSTE (arrivée)	LA POSTE (départ)	VILLAVIT	LES EPINETTES	VILLARET	SAINT JEAN CENTRE (Maison des Aravis)	LA CLAIRIERE	LA CLUSAZ GARE ROUTIERE - SALON DES DAMES
		08:30	08:33	08:34	08:40	08:45	08:49	08:50	08:51	08:55		
08:30	08:34	08:36	08:39	08:40	08:45	09:00	09:04	09:05	09:06	09:09	09:11	09:15
		09:00	09:03	09:04	09:10	09:15	09:19	09:20	09:21	09:25		
		09:06	09:09	09:10	09:15	09:30	09:34	09:35	09:36	09:39	09:41	09:45
		09:30	09:33	09:34	09:40	09:45	09:49	09:50	09:51	09:55		
09:30	09:34	09:36	09:39	09:40	09:45	10:00	10:04	10:05	10:06	10:09	10:11	10:15
		10:00	10:03	10:04	10:10	10:15	10:19	10:20	10:21	10:25		
		10:06	10:09	10:10	10:15	10:30	10:34	10:35	10:36	10:39	10:41	10:45
		10:30	10:33	10:34	10:40	10:45	10:49	10:50	10:51	10:55		
10:30	10:34	10:36	10:39	10:40	10:45	11:00	11:04	11:05	11:06	11:09	11:11	11:15
		11:00	11:03	11:04	11:10	11:15	11:19	11:20	11:21	11:25		
		11:06	11:09	11:10	11:15	11:30	11:34	11:35	11:36	11:39	11:41	11:45
		11:30	11:33	11:34	11:40	11:45	11:49	11:50	11:51	11:55		
		11:36	11:39	11:40	11:45	12:00	12:04	12:05	12:06	12:09	12:11	12:15
		12:00	12:03	12:04	12:10	12:15	12:19	12:20	12:21	12:25		
12:00	12:04	12:06	12:09	12:10	12:15	12:30	12:34	12:35	12:36	12:39	12:41	12:45
		12:30	12:33	12:34	12:40	12:45	12:49	12:50	12:51	12:55		
12:30	12:34	12:36	12:39	12:40	12:45	13:00	13:04	13:05	13:06	13:09	13:11	13:15
		13:00	13:03	13:04	13:10	13:15	13:19	13:20	13:21	13:25		
13:00	13:04	13:06	13:09	13:10	13:15	13:30	13:34	13:35	13:36	13:39	13:41	13:45
		13:30	13:33	13:34	13:40	13:45	13:49	13:50	13:51	13:55		
13:30	13:34	13:36	13:39	13:40	13:45	14:00	14:04	14:05	14:06	14:09	14:11	14:15
		14:00	14:03	14:04	14:10	14:15	14:19	14:20	14:21	14:25		
14:00	14:04	14:06	14:09	14:10	14:15	14:30	14:34	14:35	14:36	14:39	14:41	14:45
		14:30	14:33	14:34	14:40	14:45	14:49	14:50	14:51	14:55		
14:30	14:34	14:36	14:39	14:40	14:45	15:00	15:04	15:05	15:06	15:09	15:11	15:15
		15:00	15:03	15:04	15:10	15:15	15:19	15:20	15:21	15:25		
15:00	15:04	15:06	15:09	15:10	15:15	15:30	15:34	15:35	15:36	15:39	15:41	15:45
		15:30	15:33	15:34	15:40	15:45	15:49	15:50	15:51	15:55		
15:30	15:34	15:36	15:39	15:40	15:45	16:00	16:04	16:05	16:06	16:09	16:11	16:15
		16:00	16:03	16:04	16:10	16:15	16:19	16:20	16:21	16:25		
16:00	16:04	16:06	16:09	16:10	16:15	16:30	16:34	16:35	16:36	16:39	16:41	16:45
		16:30	16:33	16:34	16:40	16:45	16:49	16:50	16:51	16:55		
16:30	16:34	16:36	16:39	16:40	16:45	17:00	17:04	17:05	17:06	17:09	17:11	17:15
		17:00	17:03	17:04	17:10	17:15	17:19	17:20	17:21	17:25		
17:00	17:04	17:06	17:09	17:10	17:15	17:30	17:34	17:35	17:36	17:39	17:41	17:45
		17:30	17:33	17:34	17:40	17:45	17:49	17:50	17:51	17:55		
17:30	17:34	17:36	17:39	17:40	17:45	18:00	18:04	18:05	18:06	18:09	18:11	18:15
		18:00	18:03	18:04	18:10	18:15	18:19	18:20	18:21	18:25		
18:00	18:04	18:06	18:09	18:10	18:15	19:00	19:04	19:35	19:06	19:09	19:11	19:15
19:30	19:34	19:36	19:39	19:40	19:45	20:00	20:04	20:05	20:06	20:09	20:11	20:15
20:30	20:34	20:36	20:39	20:40	20:45	21:00	21:04	21:05	21:06	21:09	21:11	21:15
21:30	21:34	21:36	21:39	21:40	21:45	22:00	22:04	22:05	22:06	22:09	22:11	22:15